# GAZZETTA FERRARESE

## GIORNALE OFFICIALE

Per gli Atti Amministrativi e Giudiziari della Provincia di Ferrara

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTUATI I FESTIVI

## PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

Per Ferrara all' Ufficio o a domicilio . L. 20. — lu Provincia e in tulto il Regno . . . . 23. — Un numero separato costa Centesimi dieci.
Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.

#### AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati. Se la disdetta non è fatta 20 giorni prima della scadenza s' intende prorogata

Se la disdella non e lalla 20 giorni prima della scadenza s'intende prorogna.

Le inserzioni giudiziarie ed amm. si riervono a Centesimi 20 la linea , e gli
Annuari o articoli conunciati a Centesimi 15 per linea.

L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

#### CONSORZIO NAZIONALE

Crediamo far cosa accetta a coloro che s' interessano di questa importante istituzione, riportando il testo della lettera inviata a S. E. il presidente del Senato da S. A. R. il principe di Savoia-Carignano quale presidente del Consorzio nazionale e dall' onor, senatore Mamiani, che nel dì 13 corr. teneva il seggio presidenziale, comunicata al Senato stesso. Eccola:

« Torino 10 marzo 1873.

Onorevolissimo sig. Presidente

Nell' autunno dell' anno 1869 la ricuperata salute dell'augusto nostro Sovrano, di cui una gravissima malattia aveva messo in pericolo la vita preziosissima, e la nascita di S. A. R. il Principe di Napoli, sparsero ineffabile gioia nell'animo degl' Italiani,

Fra le innumerevoli dimostrazioni di generale pubblica esultanza vi fu pur quella, proposta da alcuni Comuni, di decretare spontaneamente offerte al Consorzio nazionale da iscriversi in un Album, a solenne e non peritura ricordanza del giubilo comune. In tal mode, mentre si dava una grande testimonianza dell' affetto che la nazione nutre per l'augusta Famiglia Reale, si veniva ad un tempo a concorrere con nuovi mezzi all'opera più utile e patriotica che il paese potesse ideare, quale si è quella della progressiva estinzione del Debito pubblico, mediante spontanee elargizioni.

Quasi tutte le Rappresentanze delle Provincie e dei Municipii del Regno. ed uno straordinario numero di privati cittadini applaudirono alla stupenda idea, e risposero colle loro offerte al generoso appello. Quattro mila quattro cento sessantadue offerte si ebbero dai Municipii; moltissime da sessantasei Comunità italiane all' estero, alle quali si aggiunse un numero considerevolissimo di cittadini, che tutti in complesso offrirono la cospicua somma di L. 494,753, 87,

Ora, l' Album che registra i loro nomi, le somme offerte e quelle già versate, essendo condotto a compimento, io sono lieto di offerirne al Senato del Regno una copia speciale e distinta, da essere compresa ne' suoi archivii, nonchè alcune altre copie,

per uso degli onorevolissimi signori

Rassegno inoltre în omaggio al Senato, cinquecento esemplari del Bullettino ufficiale del 15 corr. mese il quale contiene la Relazione sul Bilancio consuntivo e sull'amministrazione del Consorzio nello scorso anno 1872 col relativo resoconto,

lo sarò sommamente grato all'onorevolissima S. V. se ella, nell'interesse di questa Istituzione, si compiacesse di pregare il Senato a voler fermare la sua attenzione sui risultamenti esposti in quella Rela-

Il fondo generale di cassa del Consorzio ascendeva il 31 gennaio ora scorso, alla ragguardevole somma di L. 13,247,939, 31.

Gl' interessi esatti nello scorso anno sulle Cartelle nominative di proprietà dell' Istituto, depurati dalla tassa di ricchezza mobile, ammontano a Lire 537.915.

Le somme pagate dagli oblatori ascendono alla rilevante cifra di Lire 105.721. 14.

Durante lo scorso anno 1872 ed il mese di gennaio, corrente anno. furono acquistate L. 56,820 di rendita per un valor nominale di Lire 1,136,400, ed aggiungendovi le oblazioni in rendita ottenute del valor nominale complessivo di L. 32,900 si ha un totale di L. 1,169,300 . valor nominale, di cui il Consorzio potè estinguere nel passato anno il debito dello Stato in capitale.

L' eloquenza di queste cifre non può certo essere disconoscinta da alcuno. Esse dimostrano quali grandi risultati il Consorzio nazionale è già in grado di dare, e che saranno in avvenire di gran lunga più importanti se non si farà tepida la fede nel suo scopo ammirabile e nella certezza di raggiungerlo.

Ad un tal fine il nostro Istituto ha bisogno dell' aiuto e dell' opera di tutti e principalmente dei grandi Corpi politici dello Stato. Ed è perciò che io invoco per esso

il potente patrocinio del Senato del Il Presidente

EUGENIO DI SAVOJA »,

## DISCORSO del!' imperatore Guglielmo

Diamo il testo del discorso pronunziato dall' imperatore Guglielmo in occasione della solenne apertura del Reichstag, la quale ebbe luogo il 12 di questo mese, coll'intervento d'un mediocre numero di deputati :

« Onorevoli Signori!

A nome dei Governi federali vi dico benvenuti all' ultima sessione del periodo legislativo. Durante tre sessioni aveste ad adempire, assieme al Consiglio federale il duplice compito del consolidamento dello sviluppo delle istituzioni create dallo Statuto dell'Impero, e l'ordinamento e la regolazione delle circostanze straordinarie derivate da una lunga guerra. La vostra attività verrà presa nuovamente a calcolo in ognuno dei due sensi, vale a dire, in parte per concludere definitivamente ciò che fu determinato, ed in parte per creare istituzioni nuove. I rapporti di proprietà dei poderi che dall' Amministrazione dei singoli Stati federali passarono a quella dell' impero, abbisognano di un ordinamento legale onde rimuovere le sempre più palesi difficoltà, dipendenti dalla poca chiarezza di tali rapporti.

Il sistema di fortificazione richiede un cambiamento che, aumentando la capacità difensiva delle piazze grandi, permetta l'abbandono totale delle fortezze secondarie. I diritti che giustamente accampano gl' invalidi dell' ultima guerra, ed i superstiti dei periti, richiedono disposizioni, per le quali si possano esaudire quei diritti colle sole contribuzioni di guerra, senza ricorrere agl' introiti normali del paese. Il piano presentatovi sei anni or sono per lo sviluppo della marina di guerra, quasi vicino al suo compimento, dovrà essere assoggettato alle riforme richieste dalle attuali circostanze e dalle esperienze che vennero fatte, come voi indicaste in una delle recenti sessioni. Lo Statuto richiede una legge generale per la truppa e l'attuale ingrandimento dell'esercito tedesco la rende di assoluto bisogno. Basata sulla legge dell' obbligo al servizio militare

e sulla ben esperimentata organizzaione dell'esercito servirà a rassicurarci lo sviluppo della forza difensiva nazionale, che c' invidiano gli Stati esteri, e che serve a somministrare la garanzia che la Germania può godersi in pace quei beni ch'essa va coltivando nella via intellettuale ed industriale.

Sull' esperienza dell'ultima guerra si regoleranno pure le prestazioni che si ponno esigere dal paese in caso di guerra. Le deliberazioni da voi prese nel corso nella penultima sessione hanno migliorata, almeno apparentemente, la situazione degi' impiegati. L' esperienza dimostrò, per altro, che le concessioni fatte non bastano per mettere ad uno stesso livello i proventi dell' impiegato coll'interesse del pubblico. Queste medesime esperienze esigono con altrettanta urgenza un miglioramento dell' esistenza degli ufficiali e sottufficiali. La prospera situazione degli introiti dello Stato agevolerà il raggiungimento di questo scopo senza aggravare il popolo di altre imposte, e ciò mi rende fiducioso che voi non negherete la vostra approvazione alle proposte che vi verranno fatte in merito. La regulazione del sistema monetario tedesco verrà condotta a termine con un progetto di legge che vi verrà presentato quanto prima. Verrà assoggettata alla vostra deliberazione una nuova tariffa per la spedizione di gruppi ed oggetti di valore, avente per iscopo la semplificazione del sistema e la riduzione

Per le discussioni ch'ebbero luogo nell' ultima sessione intorno l' imposta del sale, il Consiglio federale fu indotto ad assoggettare a mature riflessioni la questione, sul modo più ovvio per coprire la lacuna derivante aul' introiti coll' abolizione della tassa sul sale.

Pochi giorni dopo la chiusa dell' ultima nostra sessione si venne ad un accordo colla Francia intorno alie epoche del pagamento dell' ultima parte dell'indennizzo di guerrra, mettendo in relazione a questi patti anche lo sgombero del territorio francese. Le relazioni che vi verranno fatte in proposito, vi mostreranno che la Francia anticipò di molto i

termini di pagamento, e che quidi è giunta l' època di decidere le questioni riferibili all'indennizzo di guerva lasciate in sospeso negli anni scorsi; anche a questo proposito vi saranno presentati i progetti del Governo.

La fiducia da me espressa l'anno scorso intorno allo sviluppo della situazione interna della Francia nel senso della tranquillizzazione generale e del progresso industriale, non fu illusoria. Egli è quindi su ciò che fondo la speranza non essere lontana l'epoca che la completa definizione dei nostri rapporti finanziarii colla Francia avrà per conseguenza lo sgombro totale del territorio francese in enoca anteriore a quella preventivata.

Le relazioni dell'Impero con tutti gli altri Stati giustificano la fiducia da me riposta nel continuato mantenimento della pace. Questa fiducia è basata sulle mie relazioni amichevoli coi due Imperi vicini, le quali furono suggellate dalla visita dei due Sovrani, ai quali mi legano particolari sentimenti d'amicizia.

Sarà mia speciale cura di mantenere questa relazione ch' è una garanzia di pace; - sarà per me un piacevole compito choio eseguiro coll' aiuto di Dio ».

## Notizie Italiane

ROMA - Il Diritto d' ieri serive : leri sera alle ore 6 giungova a Roma il principe Hohenlhohen. Prese alloggio alalhergo Braichiton.

- L' onor, marchese di Montemar, ministro dimissionario di Spagna, è partito per Firenze.
- Il barone d'Uxchull, ministro di Russia presso il governo italiano, partiva stamani per Firenze onde andare incontro alla ezarina.
- È arrivato a Roma il signor Calderon. incaricato d' affari del Perù.
- leri sera partirono da Roma più di una ventina di deputati.
- A Roma un Comitato di signore, pre sieduto dalla contessa Caracciolo-Cigala, ha aperta una sottoscrizione per un monumento da erigersi in Roma ad Annita Garibaldi.

TORINO - Il Messaggiere Italiano del 16 reca : Con niacere annonziamuo che il nostro

amico deputato Casimiro Ara, rimessosi alquanto della fisica indisposizione sopravvenutagli, parte oggi per Roma onde riprendere il suo posto alla Camera.

MILANO - Il Secolo d'ieri scrive :

Questa mattina alle ore 10 una giovane restita modestamente, coi biondi capelli giù per le spalle, passeggiava lungo il Naiglio di San Calucero, ad un tratto spiccò un saito e si gettò nell'acqua. Due giovanotti, che insospettiti la seguivano cogli occhi, accorsero in di lei aiuto; e sen più, coraggiosamente si slanciarono nel Naviglio. E qui successe una scena lagrime vole. Quella sventurata fanciulla era si deliberata a finirla colla vita, che con ogni sforzo cercava di sottrarsi all' inseguimento dei suoi salvatori, e, respingendoli, con açute grida diceva di voler morire.

I generosi 'giovani raddoppiarono d' energia e di coreggio: e fu dopo non lieve fation; plus ripscirono ad afferrare l'infelice e deliavaja jegrajancor viva.

Intanto erano accosi gli agenti di P. S. discreti di P. S. discreti di P. S. discreti di P. S. di più di P. S. di P.

dotta all' Ospedale, in prede a violento. delirio. Fu riconosciuta per certa Luigia Ca ... d' anni 17.

- Questa mattina stessa un attro sciagurato, stanco pure della vita, si gettava nel Naviglio vicino ai Fate-Bene-Fratelli. Alcuni coraggiosi cittadini lo estrassero ancor vivo dalle acque e lo trasportarono al vicino Ospizio dei buoni frati. Fu colà riconosciuto per certo Lu., Luigi, d'anni 36, caffettiere; ma per quante domande gli fossero state fatte, non volle spiegare il motivo che lo spinse ad attentare ai propri giorni.

- Alle ore ti e mezzo di quest' oggi, un' altra consimile sventura funestava la nostra città. Da una finestra al terzo piano della casa N. 15, in via S. Antonio, si gettava una giovane di 21 anni, certa Carolina Cas.... Ad onta della grave caduta la sventurata non mori: e venne trasportata all' Ospedale in triste stato. Corre voce fra i vicini, che la sujcida abbia avuto un diverbio domestico.

VENEZIA - Col massimo dispiacere annunziamo che il conte Pier Luigi Bembo ha data la sua rinunzia da deputato del terzo collegio di Venezia.

Il Veneto perde uno dei migliori e più attivi deputati, e noi altamente deploriano che le pratiche fatte dai suoi amici per sconsigliarlo da una decisione così dannosa alle nostre provincie, non sieno riescite a buon fige. Così il Corriere Veneto

PADOVA - Togliamo dal Giornale di Padova:

Apprendiamo colla massima soddisfazione la notizia che il benemerito nostro concittadino Nicolò cav. Bottarin fu nominato Commendatore della Corona d'Italia.

LUGO - Leggesi nel Lavoro del 16 : Una curiosa causa si agitava sabbato primo corrente davanti questa Pretura, e noi riputtiamo bene parlarne nell'interesse di quei creduli, che l' ignoranza mantiene ognora nell' opinione, dell' esistenza delle streghe, e della notenza in certi esseri a paralizzarne le forze

Ecco il fatto :

Nella Parocchia di Cetignolo una contadina, appena trentenne, e madre di cinque figli, aveva il marito malato. Chiamato un medico insigne ed esaminato da questo il malato, disse leggiera la malattia, ordinò un decotto, ed alcune pillote e lo lasciò nella quasi certezza che sarebbe guarito.

Alcuni giorni dopo, costui in preda ad una esaltazione, prodotta dalla credenza d'essere stato stregato, lamentava di star male, e furono si forti i suoi creduti dolori, che la moglie si decise mandare a chiamare da Paenza la C. A. vecchia di oltre 70 anni, siccome quella che possodeva un talismano, col quale sarebbe guarita qualsiasi malattia.

Venne costei, e visto il malato, dichiari che gli si era fatto un brutto giuoco per 7. scudi, e che con egual somma, e colle sue prescrizioni sarebbe immancabilmente

La moglie che possedeva sole L. 17,50. diede queste, e promise il resto, e più a guarigione ottenuta.

La C. A. intascato il danaro ordinò per tre sere fosse asperso il malato d'acqua benedetta, poscia strinse al braccio destro dell' infermo una fetuccia di cotone rosso, ed al collo gli appese una borsa chiusa, ed una eguale gli cinse ai fianchi, raccomandando che non fosse ne l' una ne l' altra aperta, pena la morte del malato, e la scomunica, quando non fosse stato presente un prete colla stola e coi ceri

Presagi dolori maggiori e disse non teesse, e badasse solo di non chiamare il

Ma passata oltre una settimana la povera madre ricorreva di nuovo al dottore, il quale trovava il marite affetto de tife po che alcune ore dopo facco di in marite can, lei vedova, ed orfani i suoi figli.

La C. A. era chiamata per le esposte cose davanti al Pretore a rispondere di truffa. Al Banco della difesa sedevà l'avvocato Ravaglia, il quale disse quel dihattimento conseguenza necessaria della ignoranza, in cui si era voluto tenere il popolo, affermò che simili cause non si sarebbero ora discusse, ove 20 anni fa si fosse pensato alla istruzione obbligatoria, e perché pare ora che questa si voglia davvero, ed essa non mancherà portare suoi frutti , raccomando al Pretore d'es-

E mite fu davvero condannando la C. A. a sei giorni di carcere ed a L. 51 di multo

Però dichiarò cadute in confisca le Sante Borse, e noi vogliamo che questo si sappia, perché speriamo minore il numero dei grulli che ricorreranno al patrocinio di quella megera spodestata ora del famoso talismano.

#### Notizie Estere

FRANCIA - Leggesi nel Journal Of-

Il tesoro ha versato nelle casse del governo germanico una somma di 297 milioni imputabili:

Per 129 milioni sugl' interessi decorsi dal 1 marzo 1872 fino al 1 marzo 1873 sugli ultimi tre miliardi dell' indennità di guerra.

E per 150 milioni in acconto sul quarto miliardo dell' indennità.

Questo acconto di 150 milioni fa ascendere a 500 milioni la somma totale dei pagamenti effettuati in acconto del quarto miliardo.

## Cronaca e fatti diversi

Festa letteraria. - Come già annunziammo, ieri ebbe luogo la festa scolastica fatta dal B. Liceo to onore del nostro idraulico Teodoro Bonati.

Il concorso dei cittadini fu notevola se si pensa che si trattava di un giorno di lavoro e di mercato, c che la stagione ora tutt' altro che lieta. Il R. Prefetto, un rappresentante del Municipio, fil R. Provveditore, capi degl' Istituti cominciando dal Rettore della Libera Università e molti professori assistevano; moltissimi giovani, molti spettabili signori, ed alcune signore nelle quali il pensiero d'incoraggiare gli alunni prevalse alle difficoltà che il cattivo tempo

L' ingresso delle autorità fu salutato dalle armonie della Banda civica; e, preso posto da tutti, il professor di fisica dott. Massimiliano Martinelli lesse la sua orazione inaugurale, commendevole e per patriotici sentimenti e per profonda erudizione e per squisita semplicità.

Toccata a gran tratti la biografia dell'insigne idraulico e narrato come dalla professione di medico egli passasse alle scienze matematiche applicate, il professore egregio pose in bella luce gli studii severi i lavori mirabili , le cariche sostenute e le fatte scoperte percui il Bonati ha diritto all' eterna estimazione dei posteri, e caldamente magnificò il coraggio che lo scienziato ebbe di tener petto alla strapotenza del 1º Napoleone che voleva immettere Reno in Po, immissione la quale avrebbe portato inevitabilmente la rovina di Ferrara. Chiudeva il discorso esortando i giovani alla imitazione, e unanime il pubblico rimeritava l'oratore di ripetetti applausi.

. Sorsero quindi i giovani Marchesi, Per-sonali, Baldassari, Boni, Dotti, Vita e Tambellini a leggere poetici componimenti che furone sine visioni, due senetti, decendi ed una canzone libera, vertenti tutti sulla vita e sulle opere del Bonati; e gli auteri vennero acciamati con manifesti segni del pubblice gradimento.

Alla sotenne funzione diede termina il chiaro professora Crescentino Giannini con un sonetto fortemente sentito e coronato di bel successo

#### Consiglio Provinciale.

leri il nostro Consiglio Provinciale si con-vocò sotto la presidenza del signor cav, Mangilli e coll' assistenza del B. Commissario rappresentato dal consigliere delegato cav. Rossi in assenza del R. Prefetto, per proseguire la trattazione degli oggetti di cui all',ordine del giorno 28 febbraio prossimo passato.

Anzitutto si evase il primo oggetto posto all' ordine del giorno, stato trattato in parte nella precedente adunanza, coll'approvarsi l'eseguimento delle opere pulbliche quali erano proposte dalla Deputazione per riperare i danni cagionati dalla inondazione di Guarda Ferrarese. Dopo ciò fu approvata la sospensione

del pagamento delle sovraimposte a tutta la terza rata di quest'anno, a favore tanto dei danneggiati dalla rotta di Guarda quanto di quelli danneggiati dall' altra rotta di Revere, rimettendosi a tempo più opportuno il deliberare sul modo e sull'epoca in cui le rate sospese dovranno essere rimborsate all' erario Provinciale.

Interno ai provvedimenti finanziarii ( terzo oggetto ), il Consiglio prese atto della comunicazione all'uopo fattagli dalla Deputazione. Venne pure dal Consiglio approvato quan-

to dalla Deputazione era stato operato in ordine al ponte sul fiume Panaro a Bon-

Fu poi deliberata la cessione gratuita al Comune di Ferrara di un'area fuori Porta Reno per costruiryi nna scopla Comunale. Il Consiglio infine passò all'ordine del

giorno puro e semplice sulla domanda del predetto Comune per il concorso della Provincia alle spese occorrenti per la Fiera del hestiame.

Il Consiglio è riconvocato per il 24 corrente, e si spera che l'adunanza riuscirà ngualmente numerosa, rimanendo da trattarsi importantissimi oggetti fra i quali le deliberazioni intorno al mantenimento delle strade brecciate e la nomina del nuovo medico-direttore del patrio Manicomio.

Statistica dei Deputati. -Ecco qualche cenno sopra l'imminente pubblicazione di una statistica completa della Camera dei deputati italiana dal 1848 in poi.

Dalla proclamazione del Regno d'Italia si son fatte quattro elezioni generali, nel 1861, 1865, 1867 e 1879. In queste elezioni si ravvisano due fatti costanti e degni di nota: gli elettori aumentano, ed i votanti scemano. Nel 1861 gli elettori iscritti furono

418,695, i votanti 239,355.

Nel 1865 gli elettori inscritti 465,448, votanti 250,031, con diminuzione relativa. Nel 1867 gli elettori iscritti 470,269, i votanti 288,381, con diminuzione assoluta.

Nel 1870 gli elettori iscritti 530,933, i votanti 242,451, con diminuzione relativa. I collegi elettorali d' Italia sarebbero rap-

presentati alla Camera attuale politicamento così : i collegi del Mezzogiorno (Napoli s Sicilia) hanno di deputati di sinistra il 68 0/0 di deputati di destra il 32 0;0 ; le Antiche Provincie ne hanno di sinistra il 57, di destra il 43 : la Lombardia il 83 di destra e il 47 di sinistra; l'Italia Centrale, cioè, Marche, Emilia, Umbria, il 68 di destra e il 32 di sinistra; la Toscana il 70 di destra e il 30 di sinistra ; il Veneto il 73 di destra e il 27 di sinistra : la provincia di Rome il 72 di destra e A 28 di sinistra.

Nel 1865 le Antiche Provincie avevane

A. Salan Marin

in media 29 elettori sopra 1000 abitanti la Toscana 25, la Lombardia 22, il Napoletano 19, Marche, Emilia, ed Umbria 17, la Sicilia 16, il Veneto 15.

Nuovo contingente di serwe. - Alle Giunte e Commissiont incaricate della formazione delle liste di coloro che tengono a disposizione propria e della loro famiglia persone di servizio, raccomandiamo il seguente atto amministrativo della Giunta municipale di Roccalpegoa, a cui il Libero Cittadino di Siena scherzevolmente attribuisce e un fatto che difficilmente si troverebbe nelle amministrazioni comunali delle più grandi

In quel Comune il numero dei matrimoni puramente religiosi era stragrando. Cosa fece la Giunta per rimediare a quel guaio ? Considerò come altrettante serve le spose in facte Ecclesiæ ed impose perciò i rispettivi capi di famiglia della tassa sui domestici.

Il Libero Cittadino aggiunge che il preso provvedimento fu una man di Dio!

Processo Bal Cin. -- Il 1. aprile prossimo, al Tribunale di Conegliano (Veneto) avranno principio i dibattiinenti nel processo contro la celebre Regina Dal Cin, accusata d'aver rovinato un braccio ad un giovinetto. Il corrispondente del Giornale dei Tribunali dice che la Dal Cin ha contro di sè una schiera di medici e di chirurghi; ma ne ha per se un altra schiera, nella quale avvi alcuna riputazione di primo ordine; in totale ai dibatimenti saranno 14 tra medici e chirurghi. Oltre le questioni scientifiche il processo presenterà delle curiosità di fatto e diritto caratteristiche.

Catalessia. - Una giovane catalettica dai 25 ai 30 anni trovasi attualmente a Napoli nella clinica del prof. Tommasi. Essa giace perfettamente immobile, non sente nulla. La nutriscono di brodi ristretti mediante la sonda esofacea. Onalunque membro le si muova, rimane in quella posizione in che lo si mette, sia pure la più contraria alle leggi della gravità e dell'equilibrio. È un caso importante per la scienza.

Rettificazione. - Alla cerimonia civile che l'altroieri ebbe luogo ad onoranza dei nostri martiri non intervenne il Concerto di Borgo San Luca, sibbene e soltanto una sua rappresentanza.

Correggiamo per tal modo la grave inesattezza in cui siamo incorsi nel numero d'ieri, e che non avremmo commessa se fossimo stati di persona alla funzione e non avessimo, perché impediti dallo intervenirvi, buttata giù l'analoga relazioncella servendoci di informazioni che ci spiacque sapere poi difformi dal vero.

#### ATTI MUNICIPALI

UFFICIO DI STATO CIVILE del Comune di Ferrara

16 Marzo 1873.

NASCITE - Maschi 8 - Femmine 1 - Tot. 4. NATI-MORTI - N. O.

Marrimoni — Fiori Anlonio di Migliarin di anni 48, possidente, celibe con Gerce Erminia di Ferrara, d'anni 24, nubile.

MORTI - Minori agli anni sette - N. O.

## 17 Febbrajo 1873.

NASCITE - Maschi 4 - Femmine 5 - Tot. 9. NATI-MORTI - N. O.

MATRIMONI — Rinaldi Alessandro, d' aoni 38, celibe, facchino, con Luciani Teresa, d'an-ni 29, nubite, ambi di Ferrara — Sespe-roni Gaspare, di aoni 37, celibe, calzolajo, con Mazzanti Lucia, d'anni 32, vedova di Menegatti Pietro, ambi di Ferrara.

Morri — Bolognesi Angela di Stellata (Bon-deno), d'anni de, nubile (lebbre apoplelica) — Lazzari Giovanni di R ro d'anni 60, vilico, celibe (pleurile destra). Minori agli anni sette — N. t.

MUNICIPIO DI FERRARA

#### AVVISO

Approssimandosi la stagione di Primavera si trova opportuuo di ricordare ai cittadini l' obbligo che hanno di far estirpare l' erba sulla pubblica strada di fronte alle rispettive case, botteghe ed adiacenze, in conformità alle prescrizioni portate all' art. 11 del vigente Regolamento di Pofizia Municipale 29 Settembre 1869.

Ferrara 17 Marzo 1878.

#### Per II Staden L. A. TRENTINI.

Art. 11. Tanto il proprietario che il conduttore di ogni casa o hottega ecc. sono so-lidariamente tenuti di far estirpare l'erba che spunta nella pubblica strada di fronte alle rispettive case, botteghe ed adiacenze, ogni qualvolta se ne manifesti il bisogno. Se essi non si presteranno, si farà eseguire il lavoro d'ufficio a spese dei contravventori.

## ULTIME NOTIZIE

Abbiamo da Bondeno in data d'ieri (17), ore 6 pomeridiane: « L' inondazione cala, presentemente col

modulo giornale di due soli centimetri. Siamo alla metà di marzo, ed alla seminazione del frumento sarebbe follia il pensare; ma questa è la vera stagione da inrestire i terreni coi marzatelli. Lo potremo

noi, mentre Scortichino, Burana, Pilastri, e parte ancora di Bondeno e Stellata, hanno i terreni coltivi tuttora sommersi dalle acque con una media altezza di 30 centimetri, ed i vallivi con 1. 30 9

Siamo licti però di constatare che alla Brandana si lavora energicamente, e bene. Giustizia per tutti.

#### Telegrammi ( Agenzia Stefani 1

Roma 17 - Madrid 16 - Una banda internazionalista composta di 600 uomini si formò in Catalogna.

Parigi 16 - Tutti i giornali sono soddisfatti dello sgombero, ed esprimono riconoscenza verso Thiers.

La croce di grande ufficiale fu spedita a Gontaut Biron.

Il Messager de Paris dice che il contingente tedesco che occuperà Verdun non sorpasserà i 15,000 uomini.

Firenze 17 - Il principe Amedeo è arrivato alle 2 40 ant. Tutte le autorità erano ad ossequiarlo. La Guardia nazionale e la Società operaia con fiaccole crano schierate alla stazione. La folla acclamò il principe e lo accompagnò fino a Pitti gridando: Viva Amedeo e la casa di Sa

Parigi 16 - Thiers ricevette Argini. Madrid 16 - Trenta alcadi dei quar-

tieri di Madrid furono destituiti. I 3000 carlisti che attendevano Don Carlos a Vera furono sconfițti e dispersi. Madrid 15. - Castelar dichiarò all' As-

semblea che don Carlos non è entrato in Spagna. Le Autorità francesi costudiscono le

La Corrispondencia ripete che il Governo considera i pagamenti degli interessi del debito pubblico come un obbligo

Madrid 16. - Ufficiale. Le notizie delle provincie sono migliori. L'ordine si consolida in ogni parte. La disciplina si ristabilisce nell'esercito. I generali, e gli uomini politici di tutti i partiti si sottomettono al nuovo Governo. Il duca D' Osuno accettò la presidenza della Commissione spagnuola all' Esposizione di

Il presidente del potere esecutivo tele-

grafò da Barcellone migliori notizie e che ritornerà presto a Madrid.

Pamplona 16. - La colonna di Castano incontrò ieri le bande riunite di Darregaray, Allo e Perulio ed altre bande della Guipuzcoa, le sconfisse disperdendole completamente. Gli avanzi delle bande fuggono verso la frontiera sperando di unirsi alle bande carliste che attendono l'ingresso di don Carlos.

Parigi 17. - Assicurasi che i documenti diplomatici del Trattato per lo sgombero potranno essere comunicati all' Assemblea avanti la fine della settimana

#### BORSA DI FIRENZE

	15	17
Rendita italiana	74 37 fm	74 37 fm
Oro. Londra (tre mesi). Francia (a vista)	22 80 c.	22 80 c.
Londra (tre mesi),	28 62 c.	28 58 с.
Francia (a vista)	113 60 c.	118 50 c.
Prestito Nazionale	80	
Obblig.Regia Tabacchi		
Azioni »	948 50 fm	948 —
Nuove Az. Banca Naz	9559 50 fm	19559 50 fm
Obbligazioni	229	229
Buoni	-	
Obblig, Ecclesiastiche.		
Obbligazioni Buoni Obblig Ecclesiastiche Banca Toscana Credito mobiliare	1804 - for	1808 fm
Credito mobiliare	1229 - fm	1239 - fn
Italo-Germaniche		
BORSE	ESTERE	
		47
Parigi Nuovo Prestito	00.00	90 40
Handita (museus = Out	90 00	00 40
Bandita trancese 5 000	50 47	88 75
Rendita francese 5 010 Rendita , 3 010 italiana 5 010	36 47	55 57
PerrovieLomb. Venete	65 10	65 60
Banca di Francia		
Obbit	4380 -	4395 —
Obbligazioni Ferrovie Romane		
rerrovie Romane	116	115
Obbligazioni.	179 00	179 -
Ferrov. V.E. 1863 Meridionali	197 50	198 -
Meridionali	202 50	202 50
Cambio su l'Italia	12 12	12 114
Cred. Mobil. francesc.		

Obbligaz. Reg. Tabac. 480 -Azioni ,, "
Londra a vista . . .
Aggiodell'oro permille
Gons. inglesi . . . 850 — 25 40 25 40 25 40 1e 3 — 3 1<sub>1</sub>2 92 13<sub>1</sub>16 92 13<sub>1</sub>16

Alice Ghirtinzoni non è più!

Adolescente ancora, dopo iento e crudele malore cessava di vivere alle ore 10 della notte 15 marzo corrente, rendendo l'anima a Dio donde era scesa per la gioja e delizia degli ottimi suoi genitori di quanti la conobbero.

Povero Angioletto! godi ora in cielo il premio dovuto alla tua innocenza, ed unita al tuo Beppe, prega pe tuoi cari che iuconsolabili piangono amaramente nella tua perdita la più grave delle sventure; e le vostre preghiere ottengano loro quella rassegnazione che immersi in un rofondo dolore, difficilmente saprebbero trovare.

Stellata 16 Marzo 1873.

#### ANNUNZI GIUDIZIARI

R. TRIBUNALE CIVILE DI FERRARA Estratto di Bando Venale

(1ª. Inserzione)

Il Tribunale Civile di Ferrara ad istanza at l'findame civile di Ferrara da Istanza dei signor Avvocato Paolo Magrini con Sen-tenza 26 Settembre 1872 in pregiudizio di Giuseppe Farina del fu Luigi domiciliato da Fossanova Sau Marco ha ordinato la vendita di Um Casalo

con sovraposta casa colonica in vocabolo Malcantone situato nel territorio di Ospitale di Bondeno, distinto in Mappa colli N. 907: 908: 909: e 310: confinante da un capo col 908: 909: e 910: confinante da un capo cot Canalino di Cetto, du un lato colla linea di confine che divide il Territorio di Ospital di Bondeno da quello di Vigarano Pieve, e dall' altro capo colla possessione Garella di ragione Malaguti Gosteno e Prancesco, e dall' altro lato la possessione Marzaiole di ra-gioni Fornassi Don Vinecuto, ovvero esa e come al Bando Vennio 7 Marzo correse del Cancellivere del suddetto Tribunale, ser-

idita avrà luogo all'udienza del sullodato (Tribunale nel giorno 6 sei Maggio prossimo venturo alle ore 10, dieci antimeridiane. L'incento surà aperto sui prezzo efferto dall'Istante Avvocato Magrini in L. 500, Lire Ciaquecenta, cocedenta le sessanta votte il tributo diretto verso to Stato, di cui venne detto Casale carretto nel 1871 e coi publi e condizioni riferito nel succitato Bau 10. Resta sperto il giudizio di grandazione su, pecazo ricavando dalla vendita, ed ingiunto alli Creditori d'insinuarsi nel termine di giorni trenta a norma di Legga.

## Avy " Leone Magrini, Procuratore. Inserzioni a pagamento

#### Ferrara li 14 Marzo 1873

Li sottoscritti essendo venuti in cognizione che la signora Adelaide Previati moglie al signor Giuseppe Borriani si è permessa di inveire pubblicamente contro pormessa di inveire pubblicamente contro del sig. avv. Benvenuti, e di proclamaro, senar risparmio di minaccio, che il sud-detto per uno scopo di non si sa quat mal animo erasi indotto a rovinare la di lei famiglia col curare la vendita alla pub blica asta delli fondi dal signor Borriani acquistati, senza sborso di prezzo, madianto rogito Leziroli 10 maggio 1867; Per debito di verità e di giustizia vo-

gliono sia

Reso noto che il sullodato sig. avv. Luigi Reso noto che a sunotato sig. avv. Langi Benvenuti nel procedimento escutivo a carico del signor Borriani si e ristrettiva-mente attenuto agli ordini che gli vennero impartiti; e che auzi lo stosso avv. Benvenuti nello adempiere scrupolosamente l'assuato netto adompiore scriptoisamente l'assuato mandato, si presti in più occasioni durante i tre lunghi anni in cui si agitarono le diverse questioni proposte a sua difiese dal signori Borriani a consigliare transazioni aminicievoli già più e più volte tentace, che non obbero effeto, e perchi da ottre 5 anni trasourato il pagamento delle prediali ed altri onori reali di oui il fondi in dalla di proportioni di pagamento delle prediali ed altri onori reali di oui il fondi trovansi gravati, e specialmente delle quote livellarie, e faudemi dovuti all' Arcispedate di Sant' Anna, il quale con grave pregiu-dizio dei creditori tutti, ottenne semenza dizio dei cregiori (uni, offente semenza che dichiara il Borrioni caducato dal possosso dei Fondi: perche il sig. Bor-riani non si trovò mui in condizione di poter improntare le somme che promet-teva od in parziale estinzione del suo debito, ed in totale sodifisharimento del me-desimo, per quante difiazioni siano state accordate. Del resto poi la Vendua gin-diziale della Possessione Cascina solla quale trovasi a esigurato il credito della sottoscrilla, veniva dai madesimi chiosta, mentre quella della Possessione Casuzza. veniva ordinata dalla Corte d'Appello di Bologoa a seguito delle eccezioni del Bor-riani, che allora sosteneva essere del suo

rrant, ene altora sosteneva esere del suo interesse si procedesse cumulativamente alla vendita dei due fondi sunonimiti. Tanto intendendo colla presente di assumere i sottoscritti ogni responsabilità per le vendite cui in eseruzione di Sontenza, in istato di cosa giudicata si è procedute. sebbene con rincrescimento, dopo avere tentate inutifmente molte pratiche per conciliazione all'amichevole.

Annetta Salvagnini ved. Nagliati. Ingegner Ettors Nagliati
Capitano d' Artiglieria
anche pei fratelli e sorelle.

#### ESTRATTO DAL GIORNALE L' Abeille Medicale

L'Abelles Mettode

L'Abelles Medicale de Pareign alle
rives monté de la Cale de la Pareign alle
rives monté de la Cale de la Cale de la Cale
de account, alla Tela all'araire al Gétdu account de la Cale de la Cale de la Cale
Applese sile rend pri solori lombar, o rens
arairi dedori per caust consustio, come archhou, distorrivoid, contras alor, chilaccerte a sul disordi, contras come archhou, distorrivoid, contras alor, chilacin seguite de coccarre havo fatileose, dela princia sessari, de intercontit; in Tabla
gli monandi al pledi, rivé calli, anche
infrancision gentra el politic, rend e notrastitudo de la Cale de la Cale
tentina de la

#### ACOUA SEDATIVA

bani locali durante le gemerrer, inje bul nierime contro le perdite biancise le donne, contro le contusioni od inbamma His donne, contro le contacioni od inhamma zioni locali esterne Per l'uso vedi l'istruzione annessa al Flacone

THELOLE ANTICONORROICHE

nelle Clindelto Presidento per combattere protunciante la gomente de vecchite e re-centif, come pure contro le Remonerce delle donne, urciriti crosiche, ristringimenti certali, difficettà d'erfanze censo l'uno delle di deletto, ingorghi emorroidatti alla votcies, e con-

delette, ingorphi encorrolidarii alla resicies, a con-trolidari si stemedia.

Queste, pillole di facile emministrazione, non sono per nulla nuveanti, nel di pese allo atto-sono per nulla nuveanti, nel di pese allo atto-manco, il poò servirenos unche viaggiando a benisalmo tolletuto anche degli tessencia debeli. Per l'ano vedi l'istratusios annessa ad ogni

Per l'un vedl'istrations anneas ad ogni catola. Costo della tole all'artico per egni schola dop-pia L. i. Franca a domicilio nel Regno L. i. ao ; a Europa L. i. 75. Megli Stati Uniti d'America Costo della Gilla della della discondina del più L. i. 75. Megli Stati Uniti d'America Costo d'ogni flamma. 73. o d'ogui flacone esqua sedativa L. s. to. s a domicilio nel Regno L. s. 50. Franca ropa L. a. Negli Stati Uniti d'America

i. a. 90.
Costo d'ogni scatola pillole antigonorroiche
L. a. d'omicilio nel Regno L. a. so. in Eutopa L. a. 80. Negli Stati binti d'America L. 3.50.
WEB. La farmacia Gellicand, via Meravigli
ad, Milano, spedicee coutro vaglia postale, franco di porto a domicilio.

Si vende in FERRARA alla farmacia Percitt.



La Sonnembula Signo-ra ANNA D'AMICO, es-sendo una delle più ri-nomate e conosciute in Ralia e all'Estero per le tante guarrigioni operate, insieme al suo consorte, si fa un dovere d'avvi-sare che inviandole una sare che inviandote una lettera con due capelli e i siniomi della persona

ammaiata, e L. 5, nel risconio riesereano il consulto delle maiattie e delle loro cure. Il consulto delle maiattie e delle loro cure. Il consultatti di Francia specifi della della consultatti della consultatti della consultatti della consultati specifirano c 8 consultati della cualtatti specifirano c 8 consultati di qualtatti cui specifica della consultati della cui specifica della consultati d

#### Importante scoperta per Agricoltori

IVO TREBBIATOIO A MANO DI WEIL Novo Trammartoo Auksouwari, priecola macchia praisica e pripriecola macchia praisica e pritricinta, la quale vien messa 
e può sgranellare 156 Kilogramoni di grano per ora, senza 
secrete nella signa un minime 
modo qualunque. Ovenque si 
trova può invorare. 6000 di 
qualunque di 
prova prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova prova 
prova 
prova prova 
prova 
prova prova 
prova 
prova prova 
prova 
prova prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova 
prova

NUOVO

FABBRICANTE DI MACCHINE in Francoforte s. Meno ossia si suoi rappresentanti in italia, i quali desiderandoto si nomineranno. Prospetti con di-segni si spediranno gratuita-mente a chiunque ne faccia ri-

- CO

#### AVVISO

The second second second second

Si deduce a notisia\_del pubblico che nel Negozio sotto posto allo Stabilimento della Pia Casa di Bicovero trovansi in vendita vari articoli d'industria, confezionati dai ricoverati del Pio Istituto. a modici prezzi, e specialmente stuorini da Biroccino, Stuoje da pavimento, e di Paviera di ogni dimensione.

#### NEL NEGOZIO DI PIETRO DINELLI

Via Borgo Leoni N. 49 presso la Chiesa del Gesù

## GRAN DEPOSITO D'OLIO SOPRAFFINO DI LUCCA

di diverse qualità vendibile all' ingrosso ed al minuto al prezzo da convenirsi: trovansi pure nel medesimo varie qualità di pasta di To-

## **OEFVVA**

POMPEO GAETANO ENIDL di Ferrara, studente di medicina-veterinaria, imbalsamatore di animali d'ogni specie, grato e riconoscente a quei signori che vollero onorario finora di loro cortesi ordinazioni, si fa un dovere di avvertire i medesimi e gli altri ancora i quali credessero valersi dell'opera sua, che esso ha recapito in detta città in tre luoghi, e cioè 1.º presso il signor Luigi Casotti droghiere in via Borgo Leoni N. 42; 2." nella Tipografia Bresciani posta nella suddetta strada N. 24: 3.º nella casa di sua abitazione, detta dei tre Scalini, in Ripagrande N. 178, nei quali luo-gbi indistintamente saranno ricevute le ordinazioni.

Quest' acqua inventata dail' illu-a-Astre Chimico Talier e fabbricata gire (Ida Odoardo Arici, approvata già in mo. Odal Consiglio Sanitario di Fer-do parti. Trara, trovasi vendibile al o nagozio Bressiani Plar-

do parti, Urara, trovasi vendibile al colare, co. Anegotio Bresciani Piazme valevole za del Commercio in ed energico predi<sup>®</sup>Ferrara. servativo controli Essa ha la prol' alterazione rugosa della pelle.

PREZZO

Mendana.

per ogni bottiglia Boutane centesimi 80

#### DEPOSITO

DI PIANOFORTI

di rinomate fabbriche pazionali

presso CAMILLO GROSSI e fratelli.

IN FERRARA Via Terranuova N. 23 (S. Francesco)

Si fanno contratti di vendita, cambi, e noleggi a prezzi convenienti.

## THE GRESHAM

Compaguia di Assicurazioni sulla Vita

SUCCURSALE ITALIANA

Cauzione prestata al Governo italiano L. 350,000 in Rend. 5 010 SITUARIORE DELLA COMPAGNIA AL 80 GIUGNO 1570.

roudu il reserva Rendiu anoma il reserva Sinisti regali politza liquidata il 180 op agli assicurati 280 operato il 180 op agli assicurati 280 operato il 180 operato il 1 , 10,459,425 40-, 28,339,444 75-

Lire 546,000,000

Assicurazione in caso di morte

Tariffa B (con partecipazione all'80 per cento degli utili). 

Esempio. Una persona di 30 anni, mediante un premio annuo di lire 247, assicura un capitale di lire 10,000 pagabili all'epoca della sua morte ai suoi eredi ed aventi diritto a qualunque espocaessa avvenga.

Assicurazione mista

Assicurazione d' un capitale pagabile all' assicurato stesso quando raggiunga una data età, oppure ai suoi eredi se esso muore prima.

Tariffa D (con partecipazione all'80 per cento degli utili). Dai 25 ai 50 anni: Premio annuo L. 3 98 per ogni L. 100 capitale assicurato

, 30 , 60 , , 35 , 65 , , 40 , 65 , ,, 3 45 ,, 3 63 ,, 4 35

Esemplic Una persona di 30 snui, mediante un pagamento annuo di lire 348, assicura un capitale di lire 10,000 pagabili a lui medesimo, se ragicionya l' elà di 69 anni, immediatamente a suoi eredi ed aventi diritto quando egli muoda primo.

#### Il Riparto degli utili ha luogo ogni triennio.

Gli utili possono riceversi in contanti ud easere applicati all'ammento dal capitale as-icurato, od a diminuzione del premio annuale. Gli utili già ripartiti hanno raggiunto la osponua sonuma di se milliosi discernoliciquada misila fire. La Compagnia The Grachem è rappresentata in Ferrara dal Prof. Cav. Galdino Gurdini roro Vittorio Emnaules N. 12.

## De Bernardini

SPECIALITÀ MEDICINALI - Effetti garantiti.

NON PIÙ TOSSE (30 Anni di successo!)

Le famese pastigite prétareil dell'Escentia d'Espagna, invelute e preparie da prof. DE-BERNARDINI, sono prodigiose per la prota guariguou della issue, angina, grippe, inité di primo grando, naucciente cose celata de déviliata (dei catalitate dei catalitate dei

Guarigione pronta e radicale degli scoli

INIZZIONE BALSANICO PROPILATURA, riconosciuta superiore dalle diverse Accelere, garciare reduciantenie in podra ignici i le garciare recenti oi inventenza; possoba e forri disanchi; senza mercario, o altri satriagonti nocivi. Preserva dagli effetti del contagio. – Il. L. 6. Pastaccio con sirrajoni. – All' lingrosso presso l'autore a Genova. Al detuglio a Prerara nelle Farnacie di Navara Bilippo e Pererli Efetra. A Porti nella Earmacia Croppi.

#### Pillole Holloway

PHIOCE ESCRICTOR QUANTITION OF THE CONTROL OF THE C prietario di queste Pillole, inviandogli lette-re di ringiruziamento scoongagade da bel-lissimi regali per esprimergii la loro soddi-stazione pei felici effetti prodotti sopra di loro da questa eccellente molicina. A Siani il Re volle sorivere di sua propria mano quattro lettere in una delle quali egit dice: « Qui come altrove motii regguardevoli per-sonaggi vennero guardi delle vostre Pillole. »

Questo buon Re ha spedito un magnifico por-tazigari d'oro con incrostazioni al Profes-sore Holloway.

#### Unguento Helloway

Unguento Holloway
Questo Ungueno vene adoperoto moltis
simo nella guerra di Crimos ed è oggi gorno in gran uno in molti ospetali dello sino in gran uno in molti ospetali dello siri , accessi, pisque, mail delle mammelle o
kella gambe, rigoniamenti giandari o articolazioni anchiocate questo rinacio è secua paricapito i location ricitori si apelio del di collo
mattina e sera con une buora done di quete si Unguento, e i l'effetto sur henervigitoro.
Il medesimo trattamento è necessivo dei
con il brontafro, diferente è cesso sottiubi.

Istruzioni dettagliate sono unite a ciascheduna scatola e vase.

Si vendono presso tutti i Farmacisti. Per la vendita all' ingrosso dirigersi al proprie-tario, Professore Holloway, 533, Oxford Street, a Londra N.º 2.

